

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building Block of Life.
APPLICATION No.: आवेदन संख्या :	K/0219/3236	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	12/02/19.
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम	BRAJENDRA BARMAN	AGE-YEARS वय-वर्ष	SEX लिंग
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/स्त्री का नाम	HARIDAY BARMAN,	41	M.
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बाज़रा अधिकारीय घर		59/1/2F CANAL WEST ROAD SHYAMALI MHAL, KOLKATA - 700009, WEST BENGAL	
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान अधिकारीय घर		- AS ABOVE -	
OCCUPATION: अवस्था	UNEMPLOYED.	MARRIED (मिहिल) / UNMARRIED (अमिहिल) (Attach Proof of Income) (आप का साथ संलग्न)	
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय	NIL		
PAN No. स्थाई संख्या संख्या			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप अप कर दाता है (जो मात्र हो उस पर भी का विशेष लगाये)			
FAMILY DETAILS परिवार विवरण			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग
1	BRAJENDRA BARMAN	41	M
2	SHYAMALI BARMAN	62	F
3	GODAL BARMAN	29	M
4	SUBHITA BARMAN	36	M
5	DISHWASMIT BARMAN	33	M
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनाश आधार			
BPL Card (Attach Card Copy) गटीबी रेता के लिये प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को जारा छोड़ संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जारा छोड़ संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की जारा छोड़ संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु लिये गये विनाश का उद्देश्य:			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न		
1.	DIAGNOSIS- Character LF.		
2.	Surgery- LF (SICER 10)		
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?			
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED स्थाई सहायता राशी	

DECLARATION by APPLICANT: अप्लिकेंट द्वारा घोषणा पर:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं पूछते हूं कि इस प्रकाश में दिये गये मेरी जिवान में उपलब्ध सभी वर्ष सही हैं। यदि कोई विवरण ऐसे कथन असत्य पर्याप्त है तो मेरी जाहाज नियम की वाली है।
 - 2) ये द्वारा जो सहायता एवं "कोशिका फाउंडेशन", में दी जाती है, उपलब्ध तभी उत्तराधीन वाली वृत्ति में दिये गये जाते हैं, जो इस प्रकाश में दिये गये हैं।
 - 3) मैं पुष्टि करता हूं कि यह सहायता देता यह प्राप्ति को गई है, उस गति का अधिकार यह सहायता किसी अन्य छोटीसिंहोंका/बच्ची कम्बनी से न हो सकता है और न ही परिवर्तन में होगा।

AGREEMENT by APPLICANT (अप्लिकेंट द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रत पर आजने इसका पार अंदर की ओर सम्मत, मैं (अप्लिकेंट) अपने सहायता की पुष्टि करता हूं ताकि "कोशिका फाउंडेशन और उसके नामीयों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, घोटी और जो विवरण इस प्रत में दिया गया है, उसे "कोशिका" एवं नामीय, दान, जाहाज एवं दूसरे उत्तराधीन से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के दिये गये जो प्राप्त से प्रस्तुति करते हैं तिलाक अधिकृत है। मेरे प्रत का विवरण में इसका कोई जाहाज के जाहाजों का नाम या नाम ये कठोर के दिलाक "कोशिका फाउंडेशन" व नामीय अधिकृत है।
 - 2) मैं (अप्लिकेंट) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, पता, घोटी और विवरण जो कि सहायता के उत्तराधीन से दिया गया है युक्त सहायता का उपलब्ध नहीं करता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके नामीयों का निर्वाचन अधिकृत और जाहाजों को दीया जाता है।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :
अप्लिकेंट के इसका पार अंदर का विवरण

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हांगा अधिकृत, इसका पार अंदर को "कोशिका फाउंडेशन" से दिया गया है तिलाक या जाहाज करते हैं।

- 1) यह कि न हो सहमति और न हो घोषणा में दिलाक सहायता किसी भी साकारी संस्थान पर दिया जाना चाहिए सही है तो उस संस्थान से रोगी या लेते हों हैं, वैसे कि इन्होंने "कोशिका फाउंडेशन" से दिलाक/घोषणा करते हैं या "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यहां होता है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता दिया गया अधिकार उपलब्ध नहीं किया जाता है तो सहायता किसी अन्य नामकों संस्थान के द्वारा दिया जाना चाहिए सही है। इस पुष्टि में सन्दर्भ कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय पद्धति उपलब्ध होता है जो नामकों संस्थान द्वारा दिया जाता है।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से दी गई सहायता कोहता विवरण प्रदृश्य होती है। ऐसी पर इसका द्वारा यह किये गये उपलब्ध/अधिकार या युक्त यहां ऐसे हैं और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी जाहाज का कोई उत्तराधीन नहीं है। इसकी दृष्टि में ऐसी को इसका युक्त और अन्य कोहता को सही विवरण होता है एवं इसका यही होता है और "कोशिका" को कोई घृणा का विवरण होता है जो नहीं होता।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संस्कृति**

Date of Surgery अंपेशन की तिथि 12/2/19.	 Dr. A. Kundu MDBS, MS (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दानादार का नाम व डिप्लोमा व रोड नं.	S. N. Banerjee Bagchi Director Signature, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी
---	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्राष्ट्रीय उपयोग है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामीय हस्पताल 1	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामीय हस्पताल 2